



NEWS

Fukuoka Foreign Trade Association

福岡貿易会 会員広報誌

発行・編集／社団法人 福岡貿易会
〒812-8505福岡市博多区博多駅前2-9-28
福岡商工会議所ビル7階
TEL.092-452-0707 FAX.092-452-0700
E-mail: info@fukuoka-fta.or.jp

vol.10



“上海の街で博多手一本”

6月2日 上海事務所開設記念レセプション イン 上海花園飯店

CONTENTS

上海事務所開所式・記念レセプション開催	1～2P
第44回総会・会員交流会報告	3～4P
セミナー報告・今後のセミナー予定	5P
特別会員 在福岡ベトナム総領事紹介	6P
会員企業紹介	裏表紙

上海事務所開所式・記念レセプション開催!

当会より並田会長、角川副会長、津田副会長と事務局が上海を訪問。また、福岡市からは、渡辺経済振興局長、坂下港湾局理事をはじめ福岡・釜山アジアゲートウェイ2011観光説明会のため上海を訪問した経済振興局集客交流部・福岡観光プロモーション協議会とも合流し、6月2日に上海事務所開所式及び開所記念レセプションを開催しました。

【上海事務所での関係者による開所式】



左：渡辺福岡市経済振興局長、右：並田会長



前列左：小柳所長、右：現地スタッフ李さん

【上海花園飯店での上海事務所開所記念レセプション】

当会会員を含む上海日本進出企業や上海市政府関係者、及びレセプション前に開催した福岡・釜山の共同観光説明会参加者など、総勢約200名により盛大な開所記念レセプションとなりました。



並田 福岡貿易会会長の挨拶



渡辺 福岡市経済振興局長の挨拶



金亨洋 釜山広域市文化観光体育局長の祝辞



在上海日本総領事館 石井首席領事の乾杯音頭

【懇 談 風 景】



ミス福岡による福岡のPR

【上海市政府外事弁公室 表敬訪問（レセプション開催前）】



右：上海市外事弁公室 吳曉騫 副主任

[第44回 通常総会 議事報告]

平成20年度の事業報告及び収支決算並びに平成21年度事業計画及び収支予算等を審議するため、次のとおり総会を開催し、すべての議案が承認されました。

1. 開催日時：平成21年5月21日（木）17：00
2. 開催場所：ホテルニューオータニ博多「芙蓉・華」
3. 会員総数：262名
4. 出席者数：187名（内訳：出席80名、委任状107名）
5. 議 題：第1号議案 平成20年度事業報告
第2号議案 平成20年度収支決算
第3号議案 平成21年度事業計画
第4号議案 平成21年度収支予算
第5号議案 役員等の改選

これまでの役員のほかに新たに選任された役員等は、次の方々です。（敬称省略）

副会長	三菱商事(株)九州支社理事支社長	濱野孝夫
常任理事	住友商事九州(株)取締役社長	吉元利夫
常任理事	福岡大同青果(株)代表取締役社長	大野憲俊
理 事	九州電力(株)取締役常務執行役員	貫 正義
理 事	太平洋貿易(株)代表取締役社長	田嶋 猛
理 事	(株)福岡ニット 代表取締役社長	小林敏郎
監 事	(株)九電工 代表取締役社長	橋田紘一
評 議 員	(有)中牟田大郷 代表取締役	中牟田万平



[会員交流会]

第44回総会終了後、恒例の会員交流会を開催いたしました。交流会には、吉田福岡市長、筒井門司税関長をはじめとする関係機関の方々や、多数の在福外国公館からご参加をいただき、交流を深めました。

1. 開催日時：平成21年5月21日(木) 18：00
2. 開催場所：ホテルニューオータニ博多「芙蓉・雅」
3. 出席者数：100名



主催者挨拶
(並田会長)



来賓祝辞
(吉田福岡市長)



来賓紹介



新規入会者紹介



乾杯
(渡邊副会長)



懇談風景 - 1



懇談風景 - 2



懇談風景 - 3



懇談風景 - 4



閉会：博多手一本
(中央：角川副会長、
左：津田副会長、
右：甲斐専務理事)

新人・新任者向け貿易研修会

第1部 貿易実務講義とシミュレーション・ワークショップ

<日時> 平成21年5月13日(水)～14日(木)09:30～16:30

<ところ> 福岡商工会議所2F 第2研修室(5/13) 6F 605会議室(5/14)

<講師> 国際経済交流企業組合 理事長 清水 正明

同理事 石井照雄氏、 同監事 宮崎茂氏

参加者のことばより

* 昨日の講義ではわからなかった説明の意味が、今日のロールプレイで、実際に会社を作り、書類を交えて多くの立場から確認することによって理解でき、とても勉強になりました。

* 講義でわかっていたつもりでも実際に自分でやってみると、如何に理解できていないかを感じた。帰宅後復習してしっかり自分のものにしていきたい。



第2部 貿易施設見学

<日時> 平成21年5月19日(火)09:00～17:00

<ところ> 福岡空港税関・門司植物防疫所福岡空港出張所・福岡エアーカーゴターミナル貨物ターミナル蔵置場・博多港ふ頭(株)香椎パークポートコンテナターミナル・門司税関大型X線検査場・日本通運(株)上海スーパーエクスプレス上屋



香椎パークポートコンテナターミナル見学・タイミング良く大型船が停泊中で、ガントリークレーン、ストラッドルキャリアー、コンテナトラック、フル稼働の様子が目の当たりにできた。



大型X線検査場に入っていく大型トラック

参加者のことばより

* これだけの見学先が見られ、さらには解説付きなので感動しました。職場の出張でもこの内容の濃さは得られない。

* 私自身の行っている業務とはまた違ったものが体験でき非常に良かったです。座学と違い、今日のような施設見学はとても自身の為に成ったと思います。

<今後開催予定のセミナー>

「英文契約書実務入門セミナー」

<日時> 平成21年8月4日(火)13:30～16:30

<ところ> 福岡商工会議所3F 303会議室

<講師> 鴻和法律事務所 弁護士 山上祥吾氏

〔福岡貿易会特別会員〕 在福岡ベトナム総領事館 ブー・ファイ・ムン総領事のご紹介

(聞き手：専務理事 甲斐 敏洋)

ベトナム総領事館が福岡市に4月22日開設され、総領事館主催の記念祝賀会が来日中のベトナム共産党中央委員会のノン・ドック・マイン書記長を始め麻生知事、山崎拓衆院議員、矢頭美世子九州ベトナム友好協会会長(やずや会長)、地元政財官関係者など約200人が出席し開設を祝ったことは皆様新聞雑誌等でご存知のことと思います。

今回当会の特別会員(在福外国公館)になっていただいたお礼にブー・ファイ・ムン総領事を訪問し、今後の抱負などをうかがいました。また当会情報誌「福貿ニュース」に紹介記事を掲載する為に、ムン総領事の経歴、趣味、家族構成等についてお聞きするとともに九州とベトナムとの貿易状況・九州企業の進出状況、ベトナムと当会との関わり(現在まで3回の経済視察団の派遣・ベトナムセミナーの開催、1998年から当会HPにベトナム情報を掲載)などについて情報交換を行わせていただきました。

総領事の年齢は1954年生まれの55歳、ご家族は奥さんと子供さん2人、長女は結婚され現在大阪に在住。長男は現在福岡の県立高校3年生で来年大学を目指して勉学に励んでおり、将来は外交官としてベトナムと日本との懸け橋になりたいという大きな希望を持たれているとのこと。

お生まれは首都ハノイに隣接するハイ・ズオン省で主な経歴は1973年から4年間と1985年から3年間モスクワに留学され、国際関係部門が専門の歴史科学博士号を取られ、ベトナム国内では外務省第一アジア局専門官、北東アジア局副局長等々を歴任し、日本での勤務は今回が3回目とのこと。第1回目は1992年から3年間駐日ベトナム大使館二等書記官として東京勤務、第2回目は2000年から3年間在大阪ベトナム総領事館副総領事として大阪勤務、今回2009年4月から在福岡ベトナム総領事館初代総領事として赴任された。経歴からお分りのようにロシア語、日本語が堪能です。趣味は読書でジャンルは経済・国際関係の書籍が多いとのことでした。とにかくベトナムと九州との間で経済・産業分野だけでなく文化・教育・技術他幅広い分野での交流を深めたいとのことでした。又健康増進の為ゴルフはやられているがスコアはまだ今一つとのことでした。



総領事館

〒810-0801
福岡市博多区中洲5-3-8
アクア博多 4階

TEL 092-263-7668
FAX 092-263-7676

会員企業紹介

社団法人 福岡貿易会
2009年7月発行

◆会員名	中国語教室—語学 EIWA		
◆代表者役職氏名	代表 李 岩		
◆所在地	〒812-0013 福岡市博多区博多駅東1丁目 1-25 宝ビル404		
◆TEL	092-400-5997	◆FAX	092-400-5997
◆URL	http://www.eiwa888.com/		◆E-MAIL eiwa888@jasmine.ocn.ne.jp
◆主要業務	中国語教育 中国語翻訳・通訳 中国ビジネス支援		
◆当社の特色と 会又は会員企業への 希望について	語学E IWA(エイワ)なら可能です!中国語学習歴ゼロから始めて、1年間で中国語検定試験4級合格、2年間で中国語検定試験3級合格!手ごろな料金で上質な中国語教育を!これが我が語学E IWA(エイワ)のモットーです。		
◆実績	福岡県警の中国語研修。 福岡貿易会上海駐在員の中国語研修。 西日本シティ銀行上海駐在員の中国語研修など。		

◆会員名	財団法人 九州経済調査協会		
◆代表者役職氏名	理事長 森本 廣		
◆所在地	〒810-0041 福岡市中央区大名1丁目9番48号		
◆TEL	092-721-4900	◆FAX	092-721-4908
		◆URL	http://www.kerc.or.jp
◆主要業務	○経済活動に貢献する情報サービスの提供(会員) ・定期刊行物 九州経済白書(年1回)、九州経済調査月報(月1回)、図説九州経済(年1回) ・経済図書館 九州・山口地域の統計データ、企業情報、書籍 ○最新のニーズに対応した調査研究 ・産業分析、地域計画、企業分析、アジア分析、計量分析、経済動向		
◆当社の特色と 会又は会員企業への 希望について	(財)九州経済調査協会(九経調)は、九州・山口地域経済社会に関する総合的調査研究を通じ、地域経済の発展に寄与することを目的として、産学官の連携のもと1946年10月に設立されました。地域のシンクタンクとして、経済界、行政機関、大学などの支援を受け、九州経済白書や景気動向分析をはじめとする自主研究、官公庁からの委託による産業や地域に関する調査研究など広範な調査研究活動を展開しています。		

編集後記

発行・編集/ 社団法人 福岡貿易会
デザイン・印刷/ (株)西日本高速印刷

4月1日に当会上海事務所が開設し、6月2日に現地で開設披露を行いました。福岡市との連携の下、中国・上海のホットな経済情報を発信していきたいと考えておりますので、会員の皆様のご協力とご利用をお願いいたします。

事務局職員が交代しました。

事務局職員紹介

事務局長 入江準男(平成21年4月1日採用)

前事務局長 野忠雄は福岡市教育委員会健康教育課長に異動になりました。

福岡貿易会事務所

〒812-8505 福岡市博多区博多駅前2丁目9番28号
福岡商工会議所ビル7F

TEL:(092)452-0707 FAX:(092)452-0700

E-MAIL:info@fukuoka-fta.or.jp

ホームページ http://www.fukuoka-fta.or.jp/

上海事務所

中華人民共和国上海市盧湾区淮海中路398号 世紀巴士大廈9階

TEL:+86-21-6385-8815 FAX:+86-21-6385-8806

E-MAIL:fukuoka-city@fukuokash.com.cn



この印刷物は自然環境保護のために再生紙を使用しています。
また、大豆油インキを使用しております。